

Bản án số: 35/2022/HSST

Ngày: 30/6/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM ĐỘNG, TỈNH HƯNG YÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Nguyễn Thị Ngọc Oanh;

Các Hội thẩm nhân dân: ông Trần Quang Bình và bà Vũ Thị Liên;

- Thư ký phiên tòa: ông Trần Ngọc Huy, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Động.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Động tham gia phiên tòa: ông Dương Sơn Tùng - Kiểm sát viên

Ngày 30 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở, Tòa án nhân dân huyện Kim Động mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 37/2022/TLST-HS ngày 01 tháng 6 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 34/2022/QĐXXST-QĐ ngày 16 tháng 6 năm 2022 đối với:

Bị cáo **Đào Văn N**, sinh năm 2001, nơi cư trú: thôn D, xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 9/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; con ông: Đào Văn Đ và con bà: Nguyễn Thị L; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo được áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Hiện đang tại ngoại tại địa phương. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1967. Trú tại: thôn D, xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: ông Trần Xuân C, sinh năm 1962 (chồng bà T). Trú tại: thôn D, xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên (có mặt).

Người làm chứng:

+ Chị Hà Thị L, sinh năm 1990;

+ Ông Trần Xuân Đ, sinh năm 1975;

+ Chị Lê Thị L, sinh năm 1983;

+ Bà Nguyễn Thị Y, sinh năm 1967;

Đều trú tại: thôn D, xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên (đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 03/12/2021, Đào Văn N (không có giấy phép lái xe) điều khiển xe mô tô biển số 89B2-100.49 đi trên đường bê tông liên thôn theo hướng từ đường ĐT378 đi thôn Duyên Yên. Khi đến ngã ba thôn Duyên Yên, xã Ngọc Thanh, huyện Kim Động, N điều khiển xe mô tô với tốc độ khoảng 50-60 km/giờ và bấm còi xe cảnh báo nhưng không giảm tốc độ, không chú ý quan sát mà tiếp tục điều khiển xe đi thẳng. Cùng lúc này, bà Nguyễn Thị T, đi bộ sang đường. Khi bà T đi bộ đến giữa đường. Do trời tối, N điều khiển xe mô tô với tốc độ nhanh, không giảm tốc độ nên khi đến gần mới phát hiện ra, đồng thời đánh lái xe mô tô sang trái để tránh nhưng do khoảng cách gần nên không tránh kịp và phần đầu xe mô tô đã đâm vào bà T khiến bà T ngã nằm nghiêng bên phải trên mặt đường, đầu quay hướng N cách mép phải đường theo hướng đường ĐT378 đi thôn Duyên Yên khoảng 50cm, cách bà T khoảng 01 m là xe mô tô do N điều khiển nằm đổ trước, cạnh xe mô tô là N nằm bị ngã. Hậu quả, bà T bị thương đưa đi cấp cứu, do vết thương nặng không cứu chữa được nên gia đình đã đưa về nhà, đến khoảng 03 giờ 20 ngày 04/12/2021 thì bà T tử vong tại nhà riêng.

Cùng ngày, Công an huyện Kim Động khám nghiệm hiện trường xác định: Vụ việc xảy ra tại đoạn ngã ba thuộc thôn Duyên Yên, xã Ngọc Thanh, huyện Kim Động. Đường rộng 3m, hai lề đường có cống thoát nước rộng 1m, đoạn giao nhau với đường ngõ nằm phía Bắc của đường rộng 8m, đường ngõ rộng 3m. Phía Bắc giáp nhà ông Trần Xuân Đ, phía Nam giáp khu dân cư, phía Đông hướng đi thôn Duyên Yên, phía Tây hướng đi đường ĐT378. Xác định cột điện “TCVN5847.2016” trên mép đường bên phải hướng đường ĐT378 đi thôn Duyên Yên, đối diện mép đường giao nhau phía Đông với đường ngõ thôn Duyên Yên làm mốc cố định. Xác định mép đường bên trái hướng ĐT378 - thôn Duyên Yên làm mép chuẩn. Cách mốc cố định 5,25m phía Đông là trục sau của xe mô tô, biển số 89B2-100.49, xe dựng chân chống phụ, đầu xe quay hướng Đông, đuôi xe quay hướng Tây. Trục trước nằm trên lề đường cách mép chuẩn 35cm, cách mốc cố định 6,5m về phía Đông (số 1). Cách trục sau số 1 phía Đông 80cm là điểm đầu vết cà mặt đường thứ nhất (số 2) có chiều hướng từ Tây sang Đông. Vết cà có kích thước (90x1)cm nằm trên lề đường, điểm đầu cách mép chuẩn 40cm, điểm cuối cách mép chuẩn 80cm và cách trục sau số 1 về phía Đông 1,65m. Cách trục sau số 1 về phía Đông 1,8m và nằm trên lề đường là điểm đầu vết cà đứt đoạn thứ hai (số 3) có chiều hướng từ Nam sang Bắc. Vết cà có kích thước (38x4)cm, điểm đầu cách mép chuẩn 40cm, điểm cuối cách mép chuẩn 80cm và cách trục sau số 1 về phía Đông 1,9m. Cách trục sau số 1 về phía Đông 2,25m và nằm trên lề đường là điểm đầu vết cà mặt đường đứt đoạn thứ ba (số 4) có chiều hướng từ Nam sang Bắc. Vết cà có kích thước (20x5)cm nằm vuông góc với mép chuẩn, điểm đầu cách mép chuẩn 20cm, điểm cuối cách mép chuẩn 40cm.

Ngày 04/12/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Kim Động (dưới đây viết tắt là: Cơ quan điều tra) tiến hành khám nghiệm phương tiện xe

mô tô, biển số 89B2-100.49 xác định: Trục bánh xe trước bị lệch theo chiều từ trái sang phải góc 5° so với vị trí ban đầu. Mặt ngoài bên trái lốp bánh xe này có vết cày xước, rách cao su kích thước (33x3)cm, điểm gần nhất nằm sát vành bánh trước cách chân van hơi 24cm, bề mặt bám dính tạo chất màu trắng. Cánh yếm bên trái bị gãy, bung bật rơi mất kích thước (69x25)cm. Cánh yếm bên phải có vùng nứt, vỡ nhựa kích thước (12x10)cm, điểm gần nhất cách đất 70cm. Mặt ngoài đầu tay nắm phanh trước bên phải có vết chà xước kim loại kích thước (1x0,8)cm. Mặt ngoài đế chân trước bên phải có vết chà xước, rách cao su làm lộ lõi kim loại bên trong kích thước (3x3)cm, điểm gần nhất cách đất 30cm. Mặt ngoài ốp kim loại bảo vệ bộ xe màu đen có vết trầy xước làm lộ kim loại màu trắng bên trong kích thước (6x5)cm, điểm gần nhất cách đất 42cm.

Quá trình khám nghiệm tử thi Nguyễn Thị T xác định: Vùng trán bên phải cách đường giữa 5cm, cách chân tóc trán 2cm có đám bầm tím, xây sát da kích thước (2x1)cm. Vùng mắt bên phải cách đường giữa 1cm, cách chân tóc trán 5cm có đám sưng nề bầm tụ máu kích thước (3x6)cm. Vùng mắt bên trái cách đường giữa 1,5cm, cách chân tóc trán 8cm có đám xây sát da bầm tụ máu sưng nề kích thước (5x6)cm. Vùng má bên phải cách đường giữa 9cm sát chân tóc mai có đám sưng nề bầm tím kích thước (5x5)cm. Vùng cằm bên phải nằm trên đường giữa và cách chân tóc gáy 7cm có đám sưng nề, bầm tụ máu có kích thước (12x13)cm. Mô vết thương vùng cằm bên phải thấy da, tổ chức dưới da bầm tụ máu, xương hộp sọ bị vỡ theo chiều dọc kích thước (2x0,2)cm, máu chảy nhiều qua khe vỡ.

Tại bản kết luận pháp y về thương tích số 215/GDPY-PC09 ngày 14/12/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Hưng Yên kết luận: bà Nguyễn Thị T chết do Chấn thương sọ não, vỡ xương hộp sọ.

Tại Kết luận định giá tài sản số 75/KL-HĐĐGTS, ngày 28/12/2021 của Hội đồng định giá tài sản tổ tụng hình sự huyện Kim Động kết luận: giá trị thiệt hại tài sản đối với xe mô tô BKS: 89B2-100.49 là 450.000 đồng.

Trong quá trình điều tra, Đào Văn N đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội.

* *Về vật chứng thu giữ*: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 89B2-100.49, xác định là tài sản của Đào Văn N; 01 Giấy chứng nhận đăng kí xe, 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự đều mang tên Đào Văn N.

* *Về trách nhiệm dân sự*: Ngày 11/12/2021, gia đình bị hại thống nhất cử ông Trần Xuân C, sinh năm 1962, ở thôn D, xã N, huyện K là đại diện gia đình bị hại Nguyễn Thị T. Bị cáo Đào Văn N đã bồi thường số tiền 100.000.000 đồng về toàn bộ phần trách nhiệm dân sự cho gia đình bị hại, ông C đã nhận số tiền trên đồng thời có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và không yêu cầu, đề nghị gì thêm về dân sự đối với N.

Tại Bản cáo trạng số 37/CT-VKSKĐ ngày 31/5/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Động truy tố Đào Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

- Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Động giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Đào Văn N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 và khoản 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự. Tuyên bố: Đào Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt: Bị cáo 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách đến 05 năm, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đào Văn N cho UBND xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: không đặt ra xem xét giải quyết.

Về vật chứng: áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Trả lại cho Đào Văn N xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 89B2-100.49; 01 Giấy chứng nhận đăng kí xe và 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự đều mang tên Đào Văn N.

- Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án, đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Sơ đồ hiện trường, Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 215/GDPY-PC09 ngày 14/12/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Hưng Yên và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 03/12/2021, tại ngã ba thôn Duyên Yên, xã Ngọc Thanh, huyện Kim Động, tỉnh Hưng Yên, Đào Văn N

không có giấy phép lái xe theo quy định của Bộ Giao thông vận tải, đã điều khiển xe mô tô biển số 89B2-100.49, khi điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát, không giảm tốc độ khi đi qua ngã ba đường giao nhau nên đã đâm vào bà Nguyễn Thị T đang bộ đi sang đường. Hậu quả, làm bà T tử vong, thể loại chết không tự nhiên. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo điều khiển xe mô tô là nguồn nguy hiểm cao độ tham gia giao thông không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định, không chú ý quan sát, không giảm tốc độ khi đi qua ngã ba đường giao nhau, đã vi phạm Điều 8, Điều 24, Điều 58 Luật giao thông đường bộ; khoản 3, khoản 6 Điều 5 Thông tư số 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải nên đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do đó, Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Động đã truy tố bị cáo về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, khi tham gia giao thông đường bộ bị cáo không có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật và không tuân thủ đúng quy định của pháp luật về an toàn giao thông vận tải đường bộ, gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông khác, hậu quả làm bà Thanh bị chấn thương sọ não, không cứu chữa được nên đã chết, lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo. Hành vi của bị cáo gây tâm lý lo lắng trong nhân dân và gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[3]. Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại; đại diện gia đình bị hại là ông Trần Xuân C có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo và tại phiên tòa xin cho bị cáo được cải tạo tại địa phương; bị cáo có đơn xin được cải tạo tại địa phương, có xác nhận của UBND xã N, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự.

[4] Về hình phạt: Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi tội phạm, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, và nhân thân của bị cáo. Xét thấy, bị cáo là người có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp và vẫn đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

- Về hình phạt bổ sung: tại khoản 4 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định: Người phạm tội có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét thấy, bị cáo không hành nghề lái xe, là lao động tự do nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về vật chứng: Cơ quan điều tra có thu giữ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, biển số 89B2-100.49 và 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự đều mang tên Đào Văn N, là tài sản của bị cáo nên trả lại cho bị cáo chiếc xe mô tô và các giấy tờ trên.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: bị cáo Đào Văn N đã bồi thường số tiền 100.000.000 đồng cho gia đình bị hại. Đại diện hợp pháp của bị hại là ông Trần Xuân C đã nhận số tiền trên và không yêu cầu, đề nghị gì thêm về dân sự đối với N, nên không đặt ra giải quyết.

[7]. Về án phí: căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: bị cáo Đào Văn N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Đào Văn N 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm, thời hạn tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Đào Văn N cho UBND xã N, huyện K, tỉnh Hưng Yên quản lý giám sát và giáo dục trong thời gian chịu thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án từ hai lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng: áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Trả lại Đào Văn N 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave 110S, biển kiểm soát 89B2-100.49 (xe đã qua sử dụng, không tiến hành kiểm tra).

(Đặc điểm vật chứng được thể hiện tại biên bản vật chứng, tài sản ngày 15/6/2022 giữa Công an huyện Kim Động và Chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Động).

- Tòa án trả lại ngay cho Đào Văn N 01 Giấy chứng nhận đăng kí xe, 01 Giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự đều mang tên Đào Văn N.

Về án phí: căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV&THA Toà án tỉnh.
- VKSND huyện Kim Động.
- CA huyện Kim Động.
- Bị cáo.
- Đại diện hợp pháp của người bị hại.
- Phòng hồ sơ Công an tỉnh Hưng Yên.
- THADS huyện Kim Động.
- Sở tư pháp.
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Ngọc Oanh